

# NON ESSERE TRISTE VIAGGIATORE

Poesie dell'esilio

A cura di Maria Paola Mioni



Introduce e modera Cinzia Ferrini, docente all'Università di Trieste  
Accompagnamento musicale dell'artista Ismail Ismail con il suo rabab  
Legge una selezione di testi Maurizio Zacchigna  
Interventi di Fabrizio Foschini, Maria Paola Mioni,  
Gianluca Paciucci e Gianfranco Schiavone

Ismail Art  
B. 2011

**21-09**

alle 18.00 al Caffè S.Marco

Presentazione del libro

# NON ESSERE TRISTE VIAGGIATORE

Poesie dell'esilio

Poesie di Hedayatullah Saberjo, Chagataj Afghan, Meesam Ali, Fateh Mohammad, Abdullah Naderi, Asghar Ali, Farhan Shabbir

Presentazione di Pierluigi Di Piazza

Introduzione di Maria Paola Mioni

Con testi di Gianfranco Schiavone e Fabrizio Foschini

Postfazione di Gianluca Paciucci

(a cura di Maria Paola Mioni)

Introduce e modera Cinzia Ferrini, docente all'Università di Trieste

Accompagna musicalmente l'evento con il suo rabab l'artista Ismail Ismail

Legge una selezione di testi Maurizio Zacchigna

Interventi di Fabrizio Foschini, Maria Paola Mioni,

Gianluca Paciucci, Gianfranco Schiavone

Fuggiti da casa a causa della guerra, giunti in Italia dopo un viaggio terribile, soli, spaesati, incapaci di comprendere la lingua e di farsi capire, alcuni giovani hanno trovato a Trieste un ambiente accogliente attraverso il Consorzio italiano di solidarietà (Ics) che ha garantito loro una sistemazione dignitosa, la possibilità di imparare l'italiano e di seguire corsi professionali.

Alle persone che li accolgono alcuni desiderano raccontare tutto il proprio vissuto, le ansie, le angosce e le speranze, e lo strumento diventa la poesia.

Ma per parlare agli italiani, per farsi comprendere veramente e trovare un'intesa profonda, la lingua può essere solo l'italiano. Avere un approccio con la nostra arte e la nostra cultura diventa per loro una necessità, un piacere, e intanto regalano a noi, attraverso la loro poesia, molti aspetti della loro civiltà.

Questo libro è una goccia utile a far diventare questo contatto tra mondi diversi un incontro tra il donare e il ricevere.

*"A Trieste,  
città dell'amicizia e dei ricordi...  
città dell'amore e della gentilezza:  
per incontrarci di nuovo  
io conto i secondi". (Hedayatullah)*

**infinito**  
edizioni

#IOACCOLGO



Italian  
Consortium of  
Solidarity  
1998 - 2018

